

آبونه شرائطی
داخلی، خارجی، مربرایجون
سنه لکی (۲۵۰)، آلی آسانی
(۱۳۰) فروشدر

نسخه سی ۱۰ فروش،
سنه لکی ۵۲ نسخه در

اداره خانه
باب عالی جاه سنده دائره مخصوصه
اخطارات
آبونه مدلی بشیندر

مسلمه موافق آثار مع المنویه
قبول اولنور، هرج ابدلین
وزیر اعاده اولونماز

الکتاب

دینی، فلسفی، علمی، ادبی هفته لای مجموعه اسلامیه در

باش محرر صاحب و مدیر مسئول

اشرف ارباب

محمد عاکف

والله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم محمد عاکف
اتبعون اهدکم سبیل الرشاد

اخطارات

ادرس تبدلنده آریجه بش
فروش کوندردلیدر

مکتوبلرک امضالری واضح
واوقوناقل اولسی و آبونه صره
نومروسی محتوی بولنسی لازمدر

مالک اجنبیه ایجون آبونه
اولانلرک آدرسلرینک فراتسز
جده یازلسی رجا اولنور

باره کوندردلیدی زمانه به دایر
اولدیننک واضعاً یلدیرلسی
رجا اولنور

بدنهی عصر دن صوکر ا عالم نصرانیت ، کلیسانک تفوق ریاستی ،
واسرار سیمه کی مسائل ایله اوغراشمقده در .

قتولیکرله پروتستانلر ، روح القدس ده « نام الله » طانییه رقی اولنک
هم پدر دن ، هم ده اوغل دن خروج ایتکده اولدیغنی ادعا ایتدکاری
حاله ، اورتودوکسلر هاله کس روح القدسک منشأ ومبدائی بالکتر
« پدر ده بیلیورلر » و بونک ایچون قاتولیکرله پروتستانلری اوتیه دئیری
آفوروز ایتیلردر .

بینه قاتولیکر ، « عشارب » دینیلن « قربان قدیس » ده کی اتمکی
خورسز اوله رقی قدیس واکل ایتدکرن دن دولای ، خورلی اتمک
قولالان اورتودوکسلرک حدت وتلمیناتی جلب ایدیورلر . استانبولک
تورک لری طرفدن فتح اولندقدن آتی آی مقدم قاتولیکرله روملر آرمسند
سطحی بر اتحاد وقوع بولشدی . لکن مشهور راهب « غنادیوس »
استانبول روملری ، « خورسزجی » و « خرورجی » لسمیه ایتدیکی
لاتینلرک علییه سب و شتملرله قیامه تشویق ایتدیکندن ، اتحاد فسخ
اولندی .

دیگر طرف دن جزئی بر مقدار انقیادانلر مستقنا اوله ق ، بوتون
پروتستان فرقه لری « خلافت حاوریه » ایله اسرار سیمه کی انکار ایدرلر .
بونلرجه رهبانیت ، تصاویر ، یسقبوسلق وسائر هب منفوردر .
پروتستانلر ، اورتودوکسلر کی پاپانک تفوق ریاستی تمامیه رد
وتکذیب ایدرلر .

صوکر ا ، قاتولیکر ، اورتودوکسلر پروتستانلرک زتب روحانیه سی
تصدیق ایتدکاری کی اولنک بوتون اجراءات دینیه لری ده غیر مشروع
عد ایدرلر .

طبیعی بو اختلافات ، بر موحد و مسلم نظر ند پک غریب و عجیب
کورونیور ، لکن کلیساجه اوله دکلدر . اولنلرجه آفوروز اولنان ، نار
جهنمه محکومدر ، واکا ، توبه ایدوب تسلیم اولمادقجه خلاص ایدی بوقدر .
ایشته بوکی اعتقادات و اختلافات غریبه ایله اساس دیندن اوزاقلا .
شان نصرانیت حاضره نك اتحاد ایتلرینه هیچ ده امکان ویرمیورم .
حقیقی اتحاد آلمق حقیقی آرامق و اونی قبول ایتمکله اوله بیلیر . تثلیث
اطرافنده اتحاد نصل اوله بیلیر ؟

خرستیانلرک اساس عقیده لری وحدته ، اتحاد منافیدر . بناء علییه
افکار و عقائد خرسینیانه بودر کده بولوندیغنی حالده وحدته واصل اولمی
پک مستبعدور دینی اتحادلر سیاسی اتحادلره بکزه من . وحدت حقیقیه به ظفر
یاب اولمق ایچون نصرانیت حاضره ده پک چوق یحزانلر ، انقلابلر کچیره جکدر .
عبدالاحد

صراط مستقیمه رجوع

حریتک اعلان دن آز زمان صوکر ا میدان آلان مصیبتلر آرمسند
الکته لکلیسی اولمقله برابر الک بیداری ملتیه تلقین ایدلک ایسته نیلن

« مفکوره لر » بو مفکوره لری کوکاشدیرمک ایچون اورتیه صاحبان
فکرلردر . ذوالی ملتی بو مفکوره لره الداتقی ایسته دیلر ، بو مفکوره لرله
بوکونی پریشانی به سوق ، بونلرک اوغرنده ذلتلرک الک رذیلانه ،
فلاکتلرک الک وخیمنه دوچار ایتدیلر .

ایش باشنده کیلرینه قصیده سویلمکله کچین بر آلا یارداتقی بو
مفکوره لرک ترویجیه سی ایتمکده ، بو مفکوره لرله طوغرو آتیلان
خطوات موقفیتک ترغیله مشغول اولمقده ، جاهل خلقمزی حقیقی
اورتن مطمن کوسترشلرله ، ریاکار بر باغاندالره شاشیرمقده و بو
مفکوره لر ایچون واسع بر ساحة استیلا تأیینه جالیشمقده ایدیلر .
ملکته ایراث ایده جکلی ضررلرک و خاتمی تقدیر ایتمکدن عاجز اولان
بو ذوالیلر ممرضلرینک صدمات اعتراضه معروض قالدملری زمان
قوردو قلی بنای او هامک محافظه سی ایچون حکومتک قوتی استعمال
ایده رک سلامت ملکک نامه سویلمه جک سوزلری سویلمه نلرک آغز ند
حبس ایدرلردی . بکانه امللری زمانی الله ایتدکاری بو بیکس ملتی
اولکرینه قاهر قی ایتدکاری یوله سوق ایتک ، ایتدکاری یایدیر ق ،
مفکوره لرینه بر آن قادوشمقده . بونلرک متفکرلری پک ای
بیلیورلر دیکه تشبثات مجنونانه لری بر صدمه حقیقله زیر وزیر اولوردی .
ایشته بو صدمه دن قورقه رقی افواه حق اسکات ایتدیلر ، و ملتی بونجه
صدمات قهره معروض بیر اقدیلر .

سر آمدانی تعقیب ایتدکاری یولک بر طریق اضمحلال اولدیغنی
بیلدکاری حالده ، ملککک ، طریق تکاملده قطع مراحل ایتدیکنی
اعلان ایتمکدن چکیمه دیلر . چونکه اضمحلالک بتون فجایعه لاقیده ،
اضمحلالک بیکلرجه نجلیاتی کوره میه جک ، ملکک آیین احتضاری
ایشیده میه جک درجه ده کور و صاغیر ایدیلر . اللزنده طوندق لری
زمان قوته اغبرار آهر حق چیکیمه مک ، هر حقیقی احما ایتک اولنلر
ایچون برشی دکلدی . جاهل قبالرینک بر مولود مشغومی اولان
مفکوره لر دن بشقه محترم و معزز برشی بوقدی . فقط بو « مفکوره »
بو ملکک مفکوره سی اولامازمش ، بو ملکک موجودیتی بیقارمش ،
بوکی اندیشه لر بو مفکوره نك قدسیته ذره قدر اجرای تاثیر
ایتمزدی .

موضوع مجتمه اولان مفکوره نك اساسی بویله جه ایضاح
اوله بیلیر :

« بومات عصری حیاته اویمادقجه حق حیاتندن آمین اولاماز .
بناء علییه ملکک عصر یلشمه سنه مانع اولان نه وارسه مطلقا بیقلمیلیدر .
بوملککنده عصر بیلکک بیوک دشمن مسلمانلقدر . چونکه مسلمانلای
بر دیندر . اوروبا دینی بیقدقدن صکره بوکونکی فیض و تمالی به نائل
اولدی . بناء علییه بزده مسلمانلای بیقارسه ق ترقی به حائل اولان بومده
هش مانعی قالدیرمش ، ترقی بوللرینی کشاد ایتش اولورز . او حالده
قانون اساسیدن مسلمانلای ، هیئت وکلادن مشیخت اسلامییه ،
پادشاهلقدن خلافت اسلامییه یی آیرمق ، مسلمانلکک بوملککنده قوانی

فسادین قیرمق؛ دین و شریعت نفوذنی قالدیرمق لازمدر. اووقت بتون اوروبا بوحرکات تجدد پرورانه ستایشخوان اوله حق، مملکتک عصریلکه طوغری آتدینی آیدلری تقابلس ایدمک، غرب ملتلی آره سندم مؤتمز پ بالا اولاجق. . . بو مقصد واصل اولق ایچون ابدال ایدیلک مساعینک دوجار عقامت اولامسی ایچون ده قرون وسطی قفالی معارضلرک کافه سی مزدورلو واسطه ایله اسکات ایدلمه لیدر. ایشته مفکوره بوایدی. بو مفکوره نلک هدف تحریی مسلمانلقدرد. چونکه مسلمانلق حیات عصریه بیه اویماپان بردنیش. . . تعالی ملیمز ایچون غرب مدینتندن استعانه ک ضرورتی کیمسه انکار ایدم. فقط غرب مدینتندن استفاده من اومدینی عیناً تقلید ایله ممکن دکادر. غربیلاشقی مدینتمزه مخالفدر. ملت ایله مدینت توأم اولق اعتباریله غربیلاشقی کندی مدینتمزی ترک ایلمک، مدینتمزدن قراغت ایتمک، عکسدر. بناء علیه بز مدینت خیریه دن آنجق مدینتمزک تکمل و امالیسی ایچون ازم واونلکه قابل تألیف کوره جکمز شیلری اقتباس ایدمیلیر. یوسف مدینتمزی یققی، ماینتمزی ترک ایتمکله طریق اندراره سلوک ایش اولورز. نته کیم ضرب مدینتی استعشال ایله دکل، اوکا تمیل ایتمکله مملکتتمزی اصلاح ایتمک ایسته یلر مملکتی بو کونکی حاله کتیرمکدن باشقه برشی بایه مادی. [۱] اوجرا انکارلری بویه بر جنایاتی ارتکابه سوق ایدنی اک مؤثر عامل، مسلمانانی، صرف بز دین اولدینی ایچون ادیان سائر کبی مانع ترقی اولدینی تدقیق و تحقیقه لزوم کورمندن اعتقاد اتجسی و بناء علیه اونی یقمنه تشبیه سیدر. اولر اسلام نقطه نظر نجه دینک اولدینی یلم یوردی و بیلیمک ده ایسته. یورلردی، طن ایدیورلردی که دین، کیف و ارزویه تبعا کاه توقیر، کاه تحقیر ایدیلر محیل ویا اعتباری رشیدر. حالوکه نظر اسلامده دین نوع بشرک موازنه مادیه، معنویه و عقلیه نلک، متوقف علمی بولنان قوانین و دساتیر ادریه بیه قارش برورده ایدلمسی لابد اولان احترام سایه سندم سعادت بشریه بی برخیال اولمقدن قورناروب بر حقیقت مثبت قیلمقدرد. قانون تکاملک انسانلری نافع برطرزده سوق و اداره سنی کافل، طبیعی، عقلی و علمی بالجمله وساطلک تحری و تطبیقیدر. ایشته بونلکه ایچوندر که شریعت اسلامیه حیاتمک اک خرده تجلیانته قدر پایانتمز بر تأثیر و نفوذ صاحب اولمشدرد.

[۱] وقتیه بوخصوصه فائد حقایقی فحیپ واصل بر جساترله، بلیغ و متع بر اسلوب ایله افاده ایدن، بوجر یانلرده کی روحک بتون اسرارینی، بو مفکوره نلک بتون تخریباتی افشا ایدن قیمتدار ازلری یازان، اوزمانک ظلام ضلالی ایچنده ملت بر مشعل هدایت اهدا ایدن یکانه اسلام متفکری سعید حلیم پاشا حضرتلیدر. بحران اجتماعز، بحران فکریز، انحطاط اسلام حقنده بر تجربه قلبیه ازلری بومملکتی غربیلاشدرمق ایچون، مسلمان للی یققی ایچون بتون قوتیه چالیشان تخریبکار اللره پاشا حضرتلریک نه درجه مخالف اولدینی نام وقتنده انکار عمومیه بیه اعلان ایتشدرد. بناء علیه سعید حلیم پاشا حضرتلری اومفکوره هادیه بی ترویج چالیشانلره برطوق بومملکتک سلامتندن بشقه برشی دوشونمیه نلره قارش بر کفراندر. غربیلاشقی سیاه سنک مضراتی، بوسیاستی تولید ایدن سوائقی، بوسیاستک کیفیت ترویجی اطرافله تسع ایتمک ایچون مشارالیه ک ازلری پک مهم بر نیمدر.

موجودیت معنویه منک انکشافنه دائماً بر قطعیه اجرای تأثیر ایلمش و مفکوره منک، عرفانمک اساسی اولمشدرد. اولرک ساخته علمایی بو حقیقتلردن غافل قاله حق درجه ده اهمی ایدیلر. اولر ایچون مسلمانلک ادیان سائر ایله دین نامی آتنده طوپلانمسی اونی یقمنه تشبیه ایتمک ایچون کافیدی. مادامک مسلمانلق بر دیندر، هر خالده مانع ترقیه، دیمک اولر ایچون پک قولایدی. مسلمانلرک دونکی سبب اعتلاسی اولرک نظرندم بو کون بر سبب تدنی اولیورزدی. اخلاقی و اجتماعی اک مهم اساسات انسانیه بی کتاب عظیمی ایله تثبیت ایتکدن و پیغمبر عالیشانک یرمی اوج سنه ک دور نبوتنده کی سنن حمله سبله طرز تطبیقی و تفریعاتی ارائه ایلکدن واجاع و اجتهاد کی ایکی مهم اساس ایله امت و افراد امت امر تشریمده بر حصه وظیفه افراز یوردقون صکره، حضرت عمر حکومتی کی تاریخ عالمه بر منلی ده ا ارائه اولنمه بیه حق درجه ده تعمیم عدالته مرفق اولمش بر حکومت نمونه سی کوسترمش اولان و بتون بو انواردن جهان انسانیه پک جوق لمهلر صاچمش واستقبالده صاچه جفی حزم ایش بولنان بر دینی اهتمام ایدم بیلیمک ایچون نه قدر اصفاسزلق لازم ایسه پک قطعی و عالم شمول اولان منابعی و وثوق تاریخیسی دوشونمیه نلرک سربست قایولات ایله تحریف و تغیری امکانه قابل اولق ایچون دینی اوقدر بلاهت ویا بر سحیه خیانت بولمق ایجاب ایدر.

مسلمانانی حکومتدن آیرمق خصوصنه کلنجه. . . بر مسلمانک الله ایله رهنمندی واسطه سی خواجه لری دکل، حکومتیدر. دین اسلام بر ملت وهد ایتدیکی فیضی و یرمک ایچون اول اوک دوشن، اولوالامر اولان زمامدارلرک، مقتدارلرک، ثانیاً جماعت امتک احکام تکلیفیه سنه اخلاص ایله ایمان واکا کوره اراز سی و عمل ایتملری شرط ایتشدرد. کوچوکلره، کناه اولیان خصوصاً اتده اولوالامر اطاعت امری و یرکن، بیوکارده الله و رسول الله اطاعت امری و یرر، نظر الهیده کنیدیلرله اک وضع بر فقیرک حقوقده مساوی، فقط اشغال ایتدکلی مقام لبتمده آغیر و بیوک وظیفه و مسئولیت آلتنده بولوندقلری قید ایدر. ظر و غدردن منع ایله، مملکتک اک اوجرا کوشه سندم، کرک مسلم، کرک غیر مسلم بر کیشی ظلم و غدره اوغراسه ایدن مسئول اوله جفی اخطار ایدر. و صکره بر ساعت عدالت ایچون یتش سنه نافله عبادتن فضله ثواب وعد ایلر. اولرک مفکوره لرینه هیچده توافق ایدمه یین بو اساساتی یقمنه تشبیه ایتملری قدر طبیعی برشی اولماز. فقط هیج بر کیمسه بو اساسانک ترقیه مانع اولدینی، حیات عصریه بیه اومدینی ادعا ایدمک دولتمزی دینزدن تفریق ایتمک چالیه ناماز. دین اسلامک اساساتی بو مزاجده ایکن بولرک تحریی ایچون اوزانان الار فساد اخلاقی تعمیم، انتظام حیاتی اخلاص تصدی ایله هیئت اجتماعیه مزده روح اجتماعی اولدیریورزدی. بو تشبیهات خاشانه ک نتیجه سندم ایشته بو کونکی سقوط و ذلته محکوم اولدق.

دیمک که او ذهنیت، او مفکوره، بو زالی ملتک احسانی

استداف ایدیوردی . و بو ملتی اضمحلال بولنه سوق ایتیمکه ایدی .
ایسته اواصل اولدیمز صولک مرحله بو کونکی وضعیندر . بشون او
تشبثات تخریبکارانه ک جانی برعمله سی قارشیمزده طوریبور . آرتیق
زوالی مملکتی صولک نقشنده اولسون قورتارمق لازم ایسه . و بوکون
بزم الک معظم وظیفه من اونی قورتارمقسه بینه اومفکوره مک طوطی
بولده می دوام ایده جکر ؟ ... بینه مسلمانانی بیقمه می جایسه جفر ؟
بینه مسلمانانی مانع ترقی عد ایده رک عصری حیاته اویق اوغورنده بو
جانی جنازه ناک بقیه حیاته می قصد ایده جکر ؟ ...

مملکتیمزده دهاحالا بوانکارچی استفهاملره « اوت اوله یاه جفر ؟ »
جوانی ویرنلورار . ذاتاً مقاله مزک باشنده دیمشک یا : دورک تولید
ایتدیکی مصیبتلرک الک تهذیبکی اولمغه برابر اک پایداری ملته تلقین
ایتمک ایسته دیکی بومدهش . و مخرب مفکوره در . دهاحالا بومفکوره مک
تحقیقه صاعی بولنانلرک و اونی مدافعه ایدنلرک بولماسی پلکده استغراب
اولغانمایدیر . چونکه بومفکوره می ، بوساخنه مفکوره می احما ایتک ،
مملکتی اونک شرنیدن قورتارمق ایچون جدی تشبثلرده بولنق اقتضا
ایدیر .

بوکون ملتی اواسکی وادیده ، اووادی تردیده بورومک ایسته بن
مفکوره خیلرک تأثیرینه قطعاً قایلده رق ملتی اصراط مستقیمه ارجاع ایتک
اولیای امورک الک متحتم وظیفه سیدیر .

مملکتی قورتارمق ایچون ایش باشنه ارباب لیاقت ، ارباب اخلاص
و ایمان کثیر بلی ، ملک بر آن اول صراط مستقیمه رجوعی تأمین
ایدلمایدیر . ضلالتلر ایچنده یوزه یوزه بوکونکی اضمحلاله واصل
اولان ملت صراط مستقیمی آریبور ، صراط مستقیم اسلامیتدن آریلم
بی کوندن بری باشه کلن مصیبتلرک تأثیریه راه سلامتیه دونمک ایستیور .
ملک بواجتیجی تقدیر ایدرک کیدیلن بولی دیکشدرملک مقتضیدیر .
واقعا بعضی غزملر - از جمله زمان غزتمی - او دینسز و تخریبکار
مفکوره مک مصالح امته مغایره خلقت مصالح منافعه ، عرف و آداب
و اخلاق مایه لرینه منافی ، شرع معلومه ، اصوله ، اجماعه مخالف
اولان بعضی اجرا آتی خوش کور دورمک ایچون بندلر یازیور ؛
دارالفنون مدبر همومیلکنه لعین اولنان احمد نیم ک افندی کی
مملکتیمزک مدار مباحاتی اولان بر عالم محترمک دارالفنون عثمانی بر
فساد اخلاق اوجانی اولمقدن قورتارمق خصوصتده کی مساهبتی بر حرکت
رجعه شکننده کوسترمه به جابالایور ، اوروپاده دارالفنونلرک کلنسالرک
تأثیرندن قورتولده رق کسب استقلال ایتدیکنی ، رهبانک یا لکز کلیسا
لرند و عطا اجر ایله اکتفایه مجبور اولدیقتی بیان ایدیور ؛ مسلمان
فلانی خریستیان کی ، علمای اسلامیه می رهبان کی عد ایدرک بویه
باطل قبائلده استادایه اومدشوم مفکوره می ترویج ایدیور ، و بنام علیه
اسکی بوله کیدیلمه لینی توصیه ایدیور ، مملکتک بقیه حیاتیده
اومفکوره مله ونه قربان ایتکی آرزو ایدیور و بالوسیه معارف ناظرینه
خیلی تبصیرلرده بولنیورسده بز بوکی پروغاندارلرک هیچ بر تأثیری

حائز اولمیه جفته قانع اولماق ایسترز . آرتیق حقیقی کورمک ، طریق
لطفه بورومک زمان ککشدیر . حکومت حاضره امقیب ایده جکنی مسلک
ایله اومفکوره مک تأثیرندن نه درجه آزاده اولدیقتی اثبات ایتمی اقتضا
ایدیر .

وارسین زمان غزتمه سبیله امثالی بومملکتی صراط مستقیمه ارجاع
ایتمک اوغرند ابدال اولنه جق مساعی رهکارانه می قرون وسطیه
دونمک فرض ایتسین آرتیق بوکی ترهات ساقطیه قولاق آسه جق ،
بوکی اراجیف شنبه می حق دییه قبول ایده جک کیتمسه قالمادی . مملکتک
بوکونکی حالنی احضار ایدن « قرون وسطی » قفاسی لکل ، زمان
غزتمه مک محررلری کی غرب پرست اولان عصری ققاردر ا بو عصری
ققارک صاحبلری بره سردیکلری بو مملکتک صولک نقشنده ابدال
اولنان مساعی تخلیصیه قارشى محافظه سکوت ایده میه جک درجه ده
کیندار ایسه لر مملکتک بقیه صالحه می اولان اولاد و طنبیه استمزا ایده جکر بینه ،
قارشیمزده طوران بو اثر فجیح کورمک ایچون بر آز کوزلری
آچسینلرده یابدقارینه نادم اوله رق دو کولسونلر . بیلسونلرکه بومملکت
اونلرک مفکوره لر قی امقیب ایده من ، بومملکت اونلرک مفکوره لر
اوغرند صولک رمق حیاتی فدا ایده من . بومملکت اونلرک سسوقیه
آریلدی می صراط مستقیمه دونمک . واحد نیم ک کی ، حمدی
افندی کی ، ازمیرلی اسماعیل حق ک و امثالی کی مملکتک احتیاجات
حقیقیه منی الک ابی تقدیر ایدن علماسنک همیشه طریق نجاته سلوک ایده جکدر .

عمر رضا

ترجم ماتم

بیوک دردلرک بیوک ماتملری و بیوک ماتملرکده بینه بیوک ترملری
اولور . سای بهاره نازد بر کونشک ایلک اشمه می دون صباح
دارالاشغالک نچرملرندن کیردن ، اوزلف زرتاره کیزلنمش بر بوی
مرک و ماتم شامه وجدانی یاقدی . جرائد یومیه مزک محتوباتندن بر لطف
تسلیم دیلندیم . نافله . نه ماضی قریبه ارجاع ایدلش بر آم تلهف ،
نه قریب ، نه بعید بر استقباله سرکوز بر نگاه استکناه . هر قلم ،
متوالیاً - اله لفظ اندوب طوریبور . میت معزز ، اولادینک چشم
بخیلندن بکلدیکی بر قطره تأثر دن محروم . قلبی و دردی کاغد اوسفته
دو کبیله جک هر وطنداشدن - بالطبع نفسمی ده استشا ایتیمه رک - بن
اودقیقده منفعل و منکسر اولدم .

حالبوکه قلب اسلام هیچ بر وقت بو قدر خودکام اولما مشدی .
اسکی انهداملرک طراقلری بیوک شاعرلرینک قلمنده برر نوای مخلصه
انقلاب ایدردی .

« هلاکو » نک مملون اردوسی عباسیلرک اریکه خلانق ده ویرر